

# **BRUCE MILLAN: GREECE IMPLEMENTED 95% OF THE PLANNED EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1989-1993**

[The following text refers in brief to some main points of the speech that Bruce Millan gave, when awarded the Honorary University of Social and Political Sciences, of Athens, on the 8th of May, 1995.]

It is with pleasure to receive the honorary degree in Regional Policy from Panteion University of Social and Political Sciences of Athens.

The occasion is special for me since it comes after six years of intense work in the area. Regional Policy is so important for Greece and I had the chance to see the Community to contribute substantially, both in size, (about 22 bn ECU in 1989-1999), and as demonstration of Community solidarity. While discussion on the institutional structure of the Community gets complicated, I think that Regional Policy applies solidarity between the Community, The Member States and the Local Governments.

I would like to emphasise on the cooperation I had with Greek authorities. In period 1989 - 1993 Greece managed to implement over 95% of the planned expenditure (8 bn ECU) for the period. While there were some problems, I would like to pay tribute to the Ministers with whom I worked and the local and regional actors. The progress of that period has been consolidated during the discussions on the present CSF which contains significant improvements.

The Community aid in 1989-1993 (about 8 bn ECU) generated total investment of some 15 bn ECU of which some 1.5 bn was private. The CSF added 2% in GDP and created 50,000 jobs, co-financed 70% of public investment and contributed by 20% to gross capital formation of the Greek economy. The real structural effects of the Community Support Framework will

continue to offer benefits during the next decade.

The first Community Support Framework laid the foundation of major projects as the Athens Metro, the Gas network and the Patra-Athens-Thessaloniki motorways. Of course there were some delays in implementation. The 13 regional programmes reinforced basic infrastructure, mainly, but also assisted small and medium enterprises. It also contributed towards the development of human capital, with some problems as well in the correspondance to the labour market needs.

The Community Support Framework for 1994 - 1999 (CSF II) is an ambitious investment programme of some 30 bn ECU, Community aid being some 14 bn ECU with 8 bn from the private sector. The key areas are: The consolidation of major infrastructure, the review of industrial strategy, mechanisms for improvement of professional training, and a new approach towards the public sector. The cohesion fund will finance with 2.9 bn ECU for 1994-1999 major works as Egnatia motorway and Evinos water supply project. The community initiative INTERREG promotes cross-border cooperation, which is very important for Greece because of its geographical position.

The expected effects of Community Support Framework-II are significant. Transfers amount to some 2.7% of the GDP, which with the other Initiatives and the Cohesion Fund becomes 3.7%. The Community Support Framework is expected to add 0.5% growth to GDP of Greece each year and 55,000 jobs that if multiplied rise to 120,000 expected jobs. It will also promote significant reforms in public works. These changes require a new institutional environment which I understand the Government are putting into place.

I feel that progress was made in *aménagement du territoire* a concept of indirect Community interest and variable conceptualisation among the Members. The consensus on the issue resulted to the documents Europe 2000 and Europe 2000+. The documents try to identify the main trends in issues as

demography, environment, transport and cluster analyses. The documents were endorsed in the Ministers meeting in Leipzig and the Union can outline a Plan in the context of Spatial Development. I should add that Europe 2000+ looks also beyond the boundaries of the community to the East and the South, which is important for Greece.

I may finally repeat that I was pleased to cooperate with the Government and to accept the honor you are making to me today. I assure you, Chancellor, that even though my involvement in Regional Policy will not be direct, I have a keen interest in the development and prospering of Greece.

## BRUCE MILLAN : Η ΕΛΛΑΔΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΕ ΤΟ 95% ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΑΣΘΕΙΣΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1989 - 1993

[Το κείμενο που ακολουθεί αποδίδει περιληπτικώς μερικά κύρια σημεία του λόγου που εξεφώνησε κατά την αναγόρευσή του στις 8 / 5 / 1995 ως Επιτίμου Διδάκτορος στο Πάντειο Πανεπιστήμιο Κοινωνικών και Πολιτικών Επιστημών των Αθηνών ο κ. Bruce Millan].

Με χαρά παραλαμβάνω τον τιμητικό τίτλο στην Περιφερειακή Πολιτική από το Πάντειο Πανεπιστήμιο Κοινωνικών και Πολιτικών Επιστημών των Αθηνών.

Η περίσταση είναι σπουδαία για μένα μια και έρχεται μετά έξη ετών έντονη εργασία στον τομέα. Η Περιφερειακή Πολιτική είναι επίσης σημαντική και για την Ελλάδα και είχα την ευκαιρία να δω την Κοινότητα να συνεισφέρει σημαντικά, και σε όγκο, ( περί τα 22 δισ. ECU το 1989 - 1999), αλλά και στην επίδειξη της Κοινοτικής αλληλεγγύης. Ενώ η συζήτηση για το θεσμικό πλαίσιο της Κοινότητας γίνεται σύνθετη, πιστεύω ότι η Περιφερειακή Πολιτική εφαρμόζει την αλληλεγγύη μεταξύ της Κοινότητας των Κρατών - Μελών και των Τοπικών Αυτοδιοικήσεων.

Θα ήθελα να τονίσω την καλή συνεργασία που είχα με τις Ελληνικές Αρχές. Την περίοδο 1989 - 1993 η Ελλάδα κατόρθωσε να υλοποιήσει πάνω από 95% των σχεδιασμένων δαπανών (8 δισ. ECU). Και ενώ υπήρχαν ωρισμένα προβλήματα θα ήθελα να ευχαριστήσω τους Υπουργούς με τους οποίους συνεργάστηκα όπως και τους τοπικούς παράγοντες. Η πρόοδος της περιόδου παγιώνεται με τις συνομιλίες του παρόντος Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης το οποίο περιέχει σημαντικές βελτιώσεις.

Η Κοινοτική Στήριξη κατά το 1989 - 1993 (8 δισ. ECU) δημιούργησε συνολική επένδυση περί τα 15 δισ. ECU εκ των οποίων 1.5 δισ. ήταν ιδιωτική συμμετοχή. Το Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης προσέθεσε 2% στο ΑΕΠ και

δημιούργησε 50.000 θέσεις εργασίας, συγχρηματοδότησε 70% των δημοσίων επενδύσεων και συνέβαλλε κατά 20% στην μικτή δημιουργία κεφαλαίου της Ελληνικής Οικονομίας. Τα πραγματικά δομικά αποτελέσματα του Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης θα συνεχίζουν να συνεισφέρουν στην οικονομία κατά την επόμενη δεκαετία.

Το πρώτο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης θεμελίωσε μεγάλα έργα όπως το μετρό των Αθηνών, το δίκτυο του Φυσικού Αερίου, και τους αυτοκινητοδρόμους Πατρών - Αθηνών Θεσσαλονίκης. Βεβαίως υπήρξαν καθυστερήσεις στην εφαρμογή. Τα 13 περιφερειακά προγράμματα ενίσχυσαν την βασική υποδομή κυρίως, αλλά επίσης βοήθησαν τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις. Επίσης συνέβαλλε στην ανάπτυξη του ανθρώπινου κεφαλαίου, παρά τα προβλήματα όπως η αντιστοιχία με τις ανάγκες της αγοράς εργασίας.

Το Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης για το 1994 - 1999 (ΚΠΣ - II) είναι φιλόδοξο πρόγραμμα 30 δισ. ECU. εξ' ών Κοινοτική βοήθεια 14 δισ., και 8 δισ. από τον ιδιωτικό τομέα. Τα σημαντικά σημεία είναι η παγίωση της βασικής υποδομής, η αναθεώρηση της βιομηχανικής στρατηγικής, μηχανισμοί για την βελτίωση της επαγγελματικής εκπαίδευσης και μια νέα προσέγγιση έναντι του δημόσιου τομέα. Το Ταμείο Συνοχής θα χρηματοδοτήσει με 2.9 δισ. ECU μέσα στα 1994-1999 βασικά έργα όπως η Εγνατία οδός και τά έργα του Εύηνου. Η Κοινοτική πρωτοβουλία INTERREG προωθεί την διασυνοριακή συνεργασία που είναι πολύ σημαντική για την Ελλάδα λόγω της γεωγραφικής της θέσεως.

Τα αναμενόμενα αποτελέσματα του Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης-II είναι σημαντικά. Οι εισροές προς τη Χώρα ανέρχονται στο 2.7% του ΑΕΠ, και μαζί με τις Πρωτοβουλίες και το Ταμείο Συνοχής στο 3.7%. Το Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης αναμένεται να δώσει 0.5% ετήσια αύξηση στο ΑΕΠ της Ελλάδος και 55.000 θέσεις εργασίας, που πολλαπλασιαζόμενες εκτιμώνται στις 120.000. Παράλληλα θα προωθήσει επίσης σημαντικές αλλαγές στα δημόσια έργα, οι οποίες απαιτούν ένα νέο θεσμικό πλαίσιο, το οποίο αντιλαμβάνομαι η Κυβέρνηση προωθεί.

Πιστεύω ότι έγινε πρόοδος και στην χωροταξική διευθέτηση, έναν τομέα όπου η Κοινότητα επιδεικνύει έμμεσο ενδιαφέρον, και επικρατούν διάφορες απόψεις μεταξύ των Κρατών - Μελών. Η συναίνεση των απόψεων δημιούργησε τα κείμενα Europe 2000 και Europe 2000+. Τα κείμενα αναγνωρίζουν τις κύριες κατευθύνσεις, σε θέματα δημογραφίας, περιβάλλοντος, συγκοινωνίας και αστικών συγκεντρώσεων. Τα κείμενα έγιναν αποδεκτά στην Διάσκεψη Υπουργών της Λειψίας και η Ένωση μπορεί να σχεδιάσει ένα Πρόγραμμα στον τομέα της χωροταξικής διευθέτησης. Πρέπει να προσθέσω ότι το κείμενο Europe 2000+ αφορά και περιοχές πέραν των συνόρων της Ένωσης, προς Ανατολάς και προς Νότο, που ενδιαφέρει την Ελλάδα.

Θα ήθελα να επαναλάβω, τέλος, ότι συνεργάστηκα με ευχαρίστηση με την Ελληνική Κυβέρνηση και δέχομαι την τιμή που μου κάνετε σήμερα. Σας βεβαιώ, κύριε Πρύτανη, ότι παρόλο που η ενασχόλησή μου με την Περιφερειακή Πολιτική δεν θα είναι στο εξής άμεση, διατηρώ θερμό ενδιαφέρον για την ανάπτυξη και την ευημερία της Ελλάδας.

Στο αμέσως προσεχές Τεύχος:  
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΟΤΑ  
Παρούσα κατάσταση/ Προβλήματα/ Προοπτικές